交換留学生願書 Exchange Student Application Form

氏名 Name	1		7 5 (0) 1							
	姓 Last (Family Name)		名 First (Given Name)			ミト・ル	ネーム (Middle Nar	me)	国籍 Nationality	
*Please write exactly as shown in your passport										
*パスポートに記載された氏名を	iž									
そのまま記入して下さい。					1				工品性 Country of	
	年/月/日 day	y/month/year			パスポー				市民権 Country of Citizenship	
生年月日			性別		ト番号				Citizeristilio	
Date of Birth			Sex		Passport					
					Number					
	住所									
	Address:									
現住所										
Current Address	電話 Phone:									
	e-mail:									
	-						1			
	氏名						あなたとの終			
	Name:						Relationshi	p:		
連絡先(緊急連絡先)	企 配									
Permanent Address	住所 Address:									
(Emergency Contact)	Addicss.									
	電話 Phone:									
	e-mail:									
	o maii.									
		予定在籍期間(在籍す								
在学期間	*How long will	you be studying at K	obe Unive	rsity? (Pl	ease check	the seme	ster(s) you w	ill be att	tending the KU.)	
Duration of Study	→++ #B	(4818-08208	`			经相 (1	0月1日~3	B 0 1 D 1	\	
		(4月1日~9月30日								
	1st Se	emester (From April 1 to	Septmber	30)		2nd Seme	ester (From C	Ocotober	1 to March 31)	
志望学科										
Department in which you			1.	リストから	選択してく	ださい				
want to study in Kobe				Choos	se from the	list				
Universiy.										
志望科目										
The courses(class	神戸大学で履	夏修予定の科目を別	紙「履修	予定科目	表」へご記	入ください	۱,			
subjects) which you want		the name of the cla								
to take in Kobe University.										
T. T. C.	*神戸大学での	研究活動を希望します	か? *Wo	ould vou	want to cond	lut a rese	arch at Kobe	Univers	sitv?	
研究	l <u>—</u>			•					•	
Research activity	はい Yes Prefferd supervisor () しいえ No									
	1242 No.						2	卒業見込	み年月日	
在籍大学	大学名 Nan		字部・字科	名 Name of Colle	ege, Faculty of	or Department	Expected	Date of Graduation		
Home University								(年/月/日) year/month/day	
Í										
専攻				副車式	ズ (空欄可)					
Major					(if any)					
		申請時			()		留学開始	始時		
在籍大学での学年	ļ ,	At the time of applica	ation		At the t	ime of co			change program	
Year in School	リストから選択してくださいリストから選択してください									
	Choose from the list Choose from the list									
	留学のための)返済の必要のない	奨学金を	受給して	いますか?					
奨学金		ceived a non-refund				hange p	rogram?			
Scholarship	l <u>—</u>			•		0 1	J		TINDE No.	
	」はい Yes Ammount of the scholarship (/ month) 」いいえ No									
日本語能力 Japanese	*下記の判定基	準を参照してください。	*Please	read the	attached cri	teria.				
Ability			□上級)	_	(初級)		ռ/ Հ ո₄Է∖		全く理解して	
*日本語能力試験を受験したこと	1級(上	· — ·			,		及(初歩)		いない	
がない場合は、日本語のレベルを	(Advanced) Intermediate) (Elementary) None									
申告してください *If you have not taken JLPT, please										
indicate your level.										
	*下記の判定基準を参照してください。 *Please read the attached criteria.									
	*英語能力を証明するものについても別途提出してください。 *Please also submit the certificate of your English ability.									
英語能力 English Ability	上級	中上約	及	初	級	初	歩	4	全く理解して	
	(Adva			ш.	wer-		ementary)		いない	
	(,,	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	ediate)	•	ermediate)	(None	
	*十学安々の1	、寮を希望しますか。 *'				Iniversit :	Docidonaca)		
	ハナボハのハ	、水で印主しむりり'。	v v Outu yol	IIVG US	O DOOK LITE L	niiversity	vesineline ;			
⇔ ∧		,								
宿舎	はい)	/es Uいえ	. No							
宿舎 Accommodation		∕es		student	s are given	priority (of the room	allocati	ion in the university	

[□] この入学願書に記載した事項は私が知りうる限りにおいて完全かつ真実であることを誓約いたします。 I certify that the statements I have made in this application are complete and true to the best of my knowledge.

		出願書類	「チェックリスト 		
志望動機及び留学	計画	履歴書	成績証明書	在学証明書	
在留資格認定証明	月書交	財政証明書	□ 写真データ (JPG)		
付申請書(COE) 日本語能力を証明 もの(任意)	する	英語能力を証明するもの			
		Application Do	aumanta Chaalilist		
_		Application Do	cuments Checklist		
Purpose of Study and Study Plan	Abroad	Curriculum Vitae	Official Academic Transcript	Certificate of Enrollment	
Application For Co	ertificate of	Financial Statement	ID photo data (JPG)	Copy of Passport	
Eligibility (COE) Proof of Japanese Language Level	Э	Proof of English Language Level			
		日本語能力試験によ	:る日本語能力判定基準		
1級	高度(こうど)の文法(ぶんぽう)・漢字(かんじ)(2,000字(じ)程度(ていど)・語彙(ごい)(10,000語(ご)程度(ていど))を習得(しゅうとく)し、社会生活(しゃかいせいかつ)をする上(うえ)で必要(ひつよう)な、総合的(そうごうてき)な日本語能力(にほんごのうりょく)(日本語(にほんご)を900時間(じかん)程度(ていど)学習(がくしゅう)したレベル)				
やや高度(こうど)の文法(ぶんぽう)・漢字(かんじ)(1,000字(じ)程度(ていど))・語彙(ごい)(6,000語(ご)程度(ていど))を習得(しゅうとく)し、一般的(いっぱんてき)なことがらについて、会話(かいわ)ができ、読(よ)み書(か)きできる能力(のうりょく)(日本語(にほんご)を600時間(じかん)程度(ていど)学習(がくしゅう)し、中級(ちゅうきゅう)日本語(にほんご)コースを修了(しゅうりょう)したレベル)					
3級	度(ていど) 単(かんた))を習得(しゅうとく)し、日常生活ん)な文章(ぶんしょう)が読(よ)。	舌(にちじょうせいかつ)に役立(ヤ み書(か)きできる能力(のうりょく	かど))・語彙(ごい)(1,500語(ご)程 らくだ)つ会話(かいわ)ができ、簡 ()(日本語(にほんご)を300時間(じ コースを修了(しゅうりょう)したレベ	
4級	いど))を習 (みじか)い	得(しゅうとく)し、簡単(かんたん 文章(ぶんしょう)が読(よ)み書(いど)学習(がくしゅう)し、初級()な会話(かいわ)ができ、平易(か)きできる能力(のうりょく)(日	ど)・語彙(ごい)(800語(ご)程度(て へいい)な文(ぶん)、又(また)は短 本語(にほんご)を150時間(じか -ス前半(ぜんはん)を修了(しゅう	

Japanese Ability Criteria According to the Japanese-Language Proficiency Test

Level 1	The examinee has mastered grammar to a high level, knows around 2,000 kanji and 10,000 words, and has an integrated command of the language sufficient for life in Japanese society. This level is normally reached after studying Japanese for around 900 hours.
Level 2	The examinee has mastered grammar to a relatively high level, knows around 1,000 kanji and 6,000 words, and has the ability to converse, read, and write about matters of a general nature. This level is normally reached after studying Japanese for around 600 hours and after completion of an intermediate course.
Level 3	The examinee has mastered grammar to a limited level, knows around 300 kanji and 1,500 words, has the ability to take part in everyday conversation and read and write simple sentences. This level is normally reached after studying Japanese for around 300 hours and after completion of an elementary course.
Level 4	The examinee has mastered the basic elements of grammar, knows around 100 kanji and 800 words, has the ability to engage in simple conversation and read and write short, simple sentences. This level is normally reached after studying Japanese for around 150 hours and after completion of the first half of an elementary course.

履修予定科目表 Leaning Plan during your study period in Kobe University

交換留学期間中に修得が必要な最低修得 Do you need to earn minimum number of cr		Cobe University?		
	□ はい/Yes 「はい」の場合:最低修得単位数 単位 If "Yes", minimum number of credits is () JPC. □ いいえ/No			
1st Quarter (April-May)				
開講科目名/Course title	時間割コード/ Timetable Slot Code	単位数/Credit(s)		
2nd Quarter (June - Mid August)				
開講科目名/Course title	時間割コード/ Timetable Slot Code	単位数/Credit(s)		

3rd Quarter (October - November)

開講科目名/Course title	時間割コード/ Timetable Slot Code	単位数/Credit(s)

4th Quarter (December - Mid-February)

開講科目名/Course title	時間割コード/ Timetable Slot Code	単位数/Credit(s)

在籍大学での研究・学習内容及び神戸大学における研究・学習計画書

Please ex	plain you	r research/study	y topics which :	you have	already	done ir	າ your home	Universit	y
and also	your stud	y and research	plan at Kobe Ui	niversity.					

700~800文字(日本語)程度でご記入ください。 Please write them with 800-1,000Words (English)

志望動機

Motivation and reasons why you apply for this exchange program				
200 Plea	~300文字(日本語)程度でご記入ください。 ase write it with 100-200Words (English)			